



המוסד לביטוח לאומי
מנהל הכלליות
תחום ילדים
مؤسسة التأمين الوطني
ادارة المخصصات
قسم الأولاد

0 1	מספר מסמך	סוג דפים	מספר זהות / דרכון	לשימוש פנימי בלבד (סרייקה)
חותמת קבלה				
מס' פניה (לא לימי)				

**בקשה לבדיקת זכאות למענק
לימודים לגראושה**

**طلب לفحصستحقות منحة
تعليم لمطلق/ة**

- התקבל במוסד לביטוח לאומי מידע משרד הפנים המצין כי התרגשות.
לידעתך: מענק הלימודים ישולם להורה שמקבל את קצבת הילדים (אלא אם התקבל מידע אחר מההוראה השנו על החזקת הילד/ים).
- זכאי למענק לימודים על פי חוק הביטוח הלאומי מי שעונה לאחד מהתנאים המפורטים להלן בחודשים יולי-אוגוסט של אותה שנה שבعروרת נتابע המענק, ובחזקתו ייל שמלאו לו 6 שנים וטרם מלאו לו 18 שנים.
- את טופס התביעה ביצירוף המסמכים הנלוויים ניתן:
- מלא דרכו בכתובת הלאומית www.btl.gov.il באמצעות כפתור תביעות מקומות (און – לין).
 - למסור לפקיד קבלת קהיל בסניף המוסד לביטוח לאומי הקרוב למקום מגורי.
 - לשולח את התביעה עם המסמכים הנלוויים באמצעות פקס. אין צורך להגיש מסמכי מקור, למעט פסק דין. עם זאת, המוסד יהיה רשאי לדרש הצגה של מסמך מקורי, אם הציולם או הפקס שהתקבל אינם ברורים, או מכל סיבה אחרת לפי שיקל דעתו של פקיד התביעות.
- לשאלות ובירורים ניתן לפנותטלפון 6050* או 04-8812345 www.btl.gov.il.
- תلقى مؤسسة التأمين الوطني معلومات من وزارة الداخلية تشیر الى أنه مطلق/ة.
لعلمك: أن منحة التعليم تدفع للوالد الذي يتلقى مخصصات الأولاد (ما لم يتم تتلقى معلومات أخرى من الوالد الآخرخصوص حضانة الولد/الأولاد).
- الاستحقاق للحصول على منحة دراسية بموجب قانون التأمين الوطني למנ يستوفي الشروط المنكرة أدناه في האشهر חצiran – تمוז من السنة التي תطلب فيها المنحة, ולديه ولد قد بلغ سن 6 سنوات ولم يبلغ سن 18 بعد.
- تستطيع تقديم الطلب مع الإثباتات اللازمة في أحدي الطرق التالية:
- תעבינה الطلب בכתובת הלאומית www.btl.gov.il באמצעות כפתור תביעות מקומות (مباشر).
 - تسليميه لموظף אستقبال الجمهور בفرع التأمين الوطني הקרוב ממקום סינק.
 - بإمكانك אرسال הطلب עם الإثباتات اللازمة באמצעותfax. לא תوجد حاجة لإرسال الإثباتات الأصلية מאודה החלטת الحكم. مع ذلك, إذا لم تكون النسخة أوfax واضحًا فيحق لمؤسسة التأمين الوطني أن תطلب إبراز الإثباتות الأصلية לאי סיב آخر וحسبقرار موظף المخصصات.
- للأستعلام والاستفسار عليك التوجهטלפון رقم 6050* או 04-8812345.
- يمكنك الاستعانة بموقع التأمين الوطني באינטרנט للحصول على معلومات إضافية . www.btl.gov.il

טופס זה מנוטח בלשון ذכר אך פונה לנשים ולגברים כאחד
كتبت هذه الإستماراة بصيغة المذكر لكنها موجهة للنساء والرجال على حد سواء

פרטי הורה שבஅזקתו הילד/ים**تفاصيل الوالد الذي معه حضانة الولد/الأولاد**

מספר זהות رقم الهوية ٥٠٢	שם פרטי الاسم الشخصي	שם משפחה اسم العائلة
--------------------------------	-------------------------	-------------------------

**כתובת ופרטי תקשורת
العنوان وتفاصيل الاتصال**

מיקוד رقم المنطقة	יישוב البلدة	דירה الشقة	כניסה المدخل	מספר בית رقم المنزل	רחוב / תא דואר شارع / صندوق بريد
טלפון נייד رقم الهاتف	טלפוןخلوي الهاتف الخلوي	טלפון נייד رقم الهاتف			

**אם הטלפון הנייד או הדואר האלקטרוני אינם שלך – נא השלים את הפרטים הבאים:
إذا لم يكن الهاتف أو البريد الإلكتروني لك – الرجاء تكميلة التفاصيل التالية للشخص الذي سيتتم التواصل معه:**

שם משפחה איש קשר اسم العائلة	שם פרטי איש קשר الاسم الشخصي	מספר זהות איש קשר رقم الهوية
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

אני מסרב לקבל הודעות הולכות מידע אישי בערכיהם הדיגיטליים (הודעות טקסט – SMS, דואר אלקטרוני), במקום דואר רגיל.
لديعنة، אם לא סימנת "אני מסרב", הودעות בנושאי הביתוח הלאומי ישלוו בערכיהם הדיגיטליים, לפי המידע שמסרתת.
أرفض استلام الرسائل التي تشمل معلومات شخصية عبر القنوات المباشرة (الديجيتال) (رسائل نصية – SMS، البريد الإلكتروني) بدلاً من البريد العادي. يرجى الملاحظة أنه إذا لم تثير لعنة "انا أرفض"، سيتم إرسال رسائل التأمين الوطني إلى القنوات المباشرة وفقاً للمعلومات التي قدمتها.

- אני מצהיר בזאת שאני גrosso/h מ- _____ אין לי בן/בת זוג הידוע ציבור/or. אصرח بهذا אני מطلق/or מ- _____ ולא يوجد מי זوج/or מוכר/or لدى الجمهور.
- אני מצהירה בזאת שאני גrosso/h יש לי בן/בת זוג הידוע הציבור מ- _____ שמו/or אשם/or אصرח بهذا אני מطلق/or ו يوجد לי זوج/or מוכר/or لدى الجمهور מ- _____ ת.ז. _____.

רقم الهوية

(עליך להסדיר את מעמדך המשפחי בתחום הביטוח והגביה בסניף הקרוב למקום מגוריך).
(يجب عليك تسجيل الحالة الاجتماعية لدى قسم التأمين والجباية في الفرع الأقرب لمكان سكناك).

אני החתום מטה מצהיר בהזה כי כל הפרטים שמסרטתי בבקשתה זו ובנספחיה הם נכונים ומלאים.
ידעו לי, שמשירות פרטיטים לא נכוונים או העלמת נתוניים היא עבירה על החוק, וכי אדם אשר גורם במרמה או בידען למתן קצבה לפי חוק זה או להגדלהה על ידי העלמת פרטיטים שיש להם חשיבות לעניין, דין קנס כספי או מאסר.
ידעו לי, כי כל שינוי באחד הפרטים שמסרטתי בבקשתה זו ובנספחיה, יש בו כדי להשפיע על זכותי למקרה או על יצירת חוב ועל כן, אני מתחייב להודיע על כל שינוי בתוך 30 יום.
כמו כן, אני מתחייב להודיע לቤתו לאומי על יציאה מהארץ של הילד/ים לתקופה העולה על 3 חודשים.
אני מסכימ, שהבנק יחזיר למועד לביטוח לאומי, לפי דרישתו, סכומים מתוך חשבוני, אם המועד לביטוח לאומי יקבע לחשבון תשולם שהוא יכול או חלקו שלום בנסיבות, או שלא כדין, וכן שהבנק ימסור למועד לביטוח לאומי את פרטיים של מושבי התשלומים.

ידעו לי כי אם יחולו שינויים בפרטיו ההתקשרות, עליו להודיע על כך למועד לביטוח לאומי.
במקרה שלא יעדכנו פרטי ההתקשרות, המידע ישלח באמצעות העורצים אותם צינתי על גבי טופס זה.

انا الموقع أدناه אصرח بهذا أن جميع التفاصيل في هذا الطلب ولملحقه صحيحة وكاملة.
أعلم أن تزويد تفاصيل غير صحيحة أو إخفاء معطيات تعتبر مخالفة القانون، وأن الشخص الذي يقوم، بالعلم أو الاحتيال، للصادقة على دفع المخصصات وفق هذا القانون، أو زيادتها عن طريق إخفاء تفاصيل ذات أهمية، سيتعاقب بدفع غرامة أو بالسجن.
أعلم بأن كل تغيير في أحد التفاصيل التي قدمتها او الملحق قد يؤثر على استحقاقى للمخصصات أو على تراكم دين. بناء على ذلك، ألتزم بالتبليغ عن أي تغيير خلال 30 يوما.

כמו ואلتزم بإبلاغ مؤسسة التأمين الوطني في حالة سفر أحد الأولادخارج البلاد لمدة تتعدى ال 3 أشهر.
أوافق على قيام البنك بإعادة الأموال المودعة في حسابي لمؤسسة التأمين الوطني، حسب طلبها، وذلك في حال قامت المؤسسة بتحويل مبلغ ما إلى حسابي بالخطأ أو بشكل غير قانوني، سواء كان كاملا أو جزئيا. كما ويجوز للبنك تزويد المؤسسة بتفاصيل الأشخاص الذينقاموا بسحب الأموال.

أعلم بأنه يجب ابلاغ مؤسسة التأمين الوطني عن أي تغيير قد يحدث في تفاصيل الاتصال لدي.
في حال عدم تحديث تفاصيل الاتصال فسيتم ارسال المعلومات عبر القنوات التي سجلتها في هذا النموذج.

חתימת המבקש או מקבל הגמלאה ✕

توقيع المدعي أو מתנקת המخصصات

תאריך _____ تاريخ _____